

شاہ ولی اللہ دہلوی کے منسوب تصانیف

از محمد الوہاب قادری ایم اے

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کا نام قطب الدین احمد اور تاریخی نام "عظیم الدین" ہے مگر ولی اللہ کے نام سے مشہور و معرُوف ہوئے۔ ۱۱ شوال ۱۱۱۳ھ کو اپنی نہال قصبہ پھلت ضلع مظفر نگر میں پیدا ہوئے۔ حسب رواج پانچ سال کی عمر میں تعلیم کا آغاز ہوا۔ ساتویں سال میں قرآن شریف ختم ہوا اور فارسی تعلیم شروع ہوئی یہاں تک کہ دس سال کی عمر میں فوائد ضیائیہ (شرح ملا جامی) پڑھ لی اور مطالعہ کتب کی استعداد پیدا ہو گئی چودہ سال کی عمر میں شادی ہوئی پندرہ سال کی عمر میں اپنے والد ماجد شاہ عبدالرحیم سے بیعت ہوئے اور اشغال مشائخہ کی تعلیم حاصل کی۔ اسی سال تفسیر بیضاوی کا ایک جز پڑھ کر تعلیم سے فراغت حاصل کر لی شاہ عبدالرحیم نے اس موقع پر بطور اہتمام خود ہی ایک عام ضیافت کا انتظام کیا اور شاہ ولی اللہ کو درس کی اجازت دی۔

شاہ صاحب خود لکھتے ہیں تیلہ

"دیں میان سخنان بلند در صر منمن بخاطر می رسیدند داند کوشش

زیادہ تر کثاد کار بنظری آید"

۱۔ یہ مقالہ پاکستان ہسٹری کانفرنس کے چودہویں اجلاس منعقدہ پشاور اپریل ۱۹۳۷ء میں پڑھا گیا۔

۲۔ "عظیم الدین" سے ۱۱۱۳ھ برآمد ہوتے ہیں اس میں ایک عدد زیادہ ہے۔

۳۔ جز اللطیف فی ترجمۃ العبد الضعیف (مشمولہ انفاص العارفین) از شاہ ولی اللہ دہلوی ۱۹۳۷ء

(مطبع احمدی دہلی سال طباعت ۱۹۳۷ء)

شاہ ولی اللہ کی عمر کا ستر ہوا سال تھا کہ ان کے والد شاہ عبدالرحیم نے ۳۳ صفر ۱۱۳۱ھ کو انتقال فرمایا اس کے بعد کم و بیش بارہ سال تک شاہ صاحب نے مستند مدرس کوزینت نجفی ۱۱۳۱ھ ۱۶۷۳ء کے اخیر میں حج و زیارت سے مشغول ہوئے ایک سال حجاز مقدس میں مقیم رہے اور جب ۱۱۳۵ھ ۱۶۷۳ء میں خیریت تمام وطن واپس ہوئے شاہ ولی اللہ نے حج و زیارت سے واپس آکر دہلی میں تدریس و تبلیغ اور اصلاح و تذکیر کے فرائض انجام دیئے اور کم و بیش اسی صدی تک شاہ صاحب کا یہ کام جاری رہا ۲۹ محرم ۱۱۷۶ھ کو شاہ صاحب کا انتقال ہوا۔

شاہ ولی اللہ کے زمانے میں سیاسی استری و انتشار کمال کو پہنچا ہوا تھا مغلیہ حکومت کے تناؤ و زخمت کی جڑیں کھوکھلی ہو رہی تھیں تخت نشینی کے لئے آئے دن کشت و خون کا بازار گرم رہتا تھا۔ موبے دار مرکز سے باغی ہو رہے تھے امراء و رؤساء آپس میں برسر پیکار تھے اس پر ان کی چہرہ دستیاں اور سفاکیاں مستزاد تھیں سید برادران حسین علی اور عبداللہ خاں سیاہ و سپید کے مالک بنے ہوئے تھے بادشاہ دہلی ان کے اشارہ چشم و ابرو کا منتظر رہتا تھا اس پر غیر ملکی حملوں نے رہی سہی ساکھ کو بھی ختم کر دیا تھا۔ نادر شاہ اور احمد شاہ ابدالی کے حملوں نے دہلی کی اینٹ سے اینٹ بجا دی۔ سیاسی کمزوری کے نتیجہ میں اقتصادی معاشرتی اور مذہبی حالات بھی بد سے بدتر تھے عوام بد حال و پریشان اور تجارت و صنعت کا جنازہ نکل چکا تھا معاشرہ کا زوال پذیر ہی اپنی حد کو پہنچ چکی تھی ظاہری نمود و نمائش اور غیر اسلامی رسوم و رواج کا دور دورہ تھا مذہبی بد حالی بیان سے باہر ہے۔

شاہ ولی اللہ دہلی نے معاشرہ کا بھر پور جائزہ لیا۔ سیاسی حالات کو دیکھا ملوک و امراء علماء و صوفیاء کا مطالعہ کیا اور پھر مسلم معاشرہ کی ذہنی اصلاح کے لئے ایسا مواد مہیا کیا کہ جس سے نہ صرف علوم اسلامیہ کا احیاء ہوا بلکہ مسلم معاشرہ میں اصلاح کی تحریک شروع ہوئی اور لوگوں کے سوچنے کا انداز بدل گیا شاہ ولی اللہ نے جموں کو توڑا، قسطنطنیہ کو عام کیا، فقہ کی جینیت متعین کی۔ عقائد کو واضح کیا اور مسلمانوں کو عمل کی دعوت دی۔ شاہ صاحب کی تصانیف کا مندرجہ ذیل عناوین کے تحت ہم جائزہ لیتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ حقیقی معنوں میں حکیم الامت تھے شاہ صاحب کی فہرست تصانیف ملاحظہ ہو۔

تقرآن

۱۔ فتح الرحمن فی ترجمتہ القرآن (۲)، نور الکبیر (۳)، فتح النجیس (۴)، مقدمہ و فہرست ترجمہ قرآن

(۵) تلویح الاحادیث فی رموز قصص الانبیاء۔

حدیث

۴۔ موسوی (شرح مؤطا) حونی (۷) مصفی (شرح مؤطا) فارسی (۸) اربعون حدیثاً مسلسلة
بالاشرات فی قالب سند (۹) الدلائل الثمین فی مبشرات النبی الامین (۱۰) النوادر من احادیث سید الاولیاء
فالاولاد (۱۱) الفضل المبین فی المسلس من حدیث النبی الامین (۱۲) الارشاد الی جمات علم الاسناد
(۱۳) تراجم البخاری (۱۴) شرح تراجم بعض الابرار البخاری (۱۵) اختصار فی سلاسل اولیاء اللہ واسانید
وارثی رسول اللہ۔

فقہ وکلام وعتقاد

۱۶۔ حجتہ اللہ البالغہ (۱۷) البدور الہازغہ (۱۸) انصاف فی بیان سبب الاختلاف - (۱۹)
عقد الجید فی احکام الاجتهاد والتقلید (۲۰) السر المکتوم فی اسباب تدوین العلوم - (۲۱) قسرة العینین
فی تفہیل الشیخین (۲۲) المقالة الوضیة فی النبیجہ والوصیہ (وصیت نامہ) (۲۳) حسن العقیدہ
(۲۴) المقدمة السنیہ (۲۵) فتح الودود فی معرفتہ الجنود (۲۶) مسلمات (۲۷) رسالہ عقائد بصورت
وصیت نامہ (فارسی) جن کا منظوم اردو ترجمہ سعادت یار خاں رنگین نے کیا ہے۔

تصوف وغیرہ

۲۸۔ التفتیات الہیہ (۲۹) فیوض الحرمین (۳۰) القول الجمیل (۳۱) ہجعات (۳۲) سطعات
(۳۳) لمعات (۳۴) الطواف القدس (۳۵) ہوامع شرح حزب البحر (۳۶) الخیصر الکثیر
(۳۷) شفاء القلوب (۳۸) کشف العین فی شرح المرابعاتین (۳۹) زہراوین (۴۰) فیصلہ
وحدت الوجود والشہود (مکتوب مدنی)

سیر و سوانح

(۴۱) سردر المحزون (۴۲) ازالۃ الخفاء عن خلافتہ الخلفاء (۴۳-۴۹) الفاس العارفین
۱۔ بخوارق الولايات۔ ۲۔ شوارق المعرفۃ، ۳۔ امداد فی مآثر الاجلاد، ۴۔ ہذقہ الابریر فی اللطیفۃ العزیز

۵۔ العظیبة الصمدیة فی الانفاس الممدیة، ۶۔ انسان العین فی مشاخ الحرمین، ۷۔ جزاء اللطیف فی ترجمتہ العبد الضعیف۔

مکتوبات

(۵۰) مکتوبات معدناتق ابی عبداللہ و فقہلت ابن تیمیہ (۵۱) مکتوب المعارف مع ضمیر مکتوب ثلاثہ (۵۲) مکتوبات فارسی (مشمولہ کلمات لطیبات) (۵۳) مکتوبات عسری (شہولہ حیات دلی) (۵۴) مکتوبات (شاہ دلی اللہ کے سیاسی مکتوبات، مرتبہ خلیق احمد نظامی)

نظم

(۵۵) الطیب النغم فی مدح سید العبد العجم، یہ بانیہ قصیدہ ہے اس کے ساتھ تین اور قصیدے ہمزئیہ، تانیہ اور لامیہ بھی شامل ہیں (۵۶) دیوان اشعار عسری، جس کو شاہ عبدالعزیز نے جمع کیا اور شاہ رفیع الدین نے مرتب کیا ہے۔ ۱۔

صرف - (۵۷) نظم مشر میر (فارسی)

منصرف (۵۸) رسالہ دانشمندی

شاہ ولی اللہ صاحب کی تصانیف کی ایک مکمل فہرست ہم نے پیش کی ہے ان میں سے بیشتر کتابیں طبع ہو چکی ہیں اور ان کی زیارت کا بہین شرف حاصل ہوا ہے شاہ صاحب کی تصانیف سب سے پہلے مولوی عبداللہ بن بہادر علی حسینی نے کلکتہ سے طبع و شائع کیں ان کی شائع کردہ کتابیں (۱) المقالة الوضیہ (۲) فوز الکبیر (۳) فتح الغنیم (۴) چہل احادیث ہماری نظر سے گزری ہیں، چہل احادیث کا اردو ترجمہ مولوی عبداللہ نے ہی کیا ہے، ان کے بعد مولانا محمد احسن نالوتوی، پروفیسر عربی و فارسی، بریلی کالج (د ۱۳۱۳ھ) نے اپنے پریس مطبع مدلیقی بریلی سے اور پھر ان کے ربیب خان بہادر مولوی حافظ عبدالاحد (د ۱۹۲۰ء) نے مطبع مجتہدائی دہلی سے شائع کیں۔ اسی زمانے میں دہلی سے شاہ رفیع الدین کے لوہے تلہیر الدین سید احمد دلی اللہی نے بالاتزام شاہ صاحب اور ان کے فرزند ان عالی مقام کی کتابیں طبع و شائع کیں۔ تلہیر الدین کے ایک عزیز عبدالغنی دلی اللہی بن حاجی سید محمد

سجادہ نشین و متولی مدعاہ شیخ سلیم اللہ جہاں آبادی نے بھی شاہ صاحب کی بعض کتابیں شائع کیں، بیسویں صدی میں مولانا عبید اللہ سندھی (ف ۱۹۲۲ء) اور مولانا محمد منظور نعمانی نے تصانیف اور علوم و افکار ولی اللہ کی نشر و اشاعت میں خاصہ حصہ لیا ہے۔

شاہ ولی اللہ دہلوی سے منسوب بعض ایسے رسالے بھی ملتے ہیں جو شاہ صاحب کی تصنیف نہیں ہیں۔ اور لوگوں نے شاہ صاحب سے منسوب کر کے چھاپ دیئے ہیں یا شاہ صاحب کی تصنیف بتاتے ہیں اس سلسلہ میں سب سے پہلا نام مرزا علی لطیف مولف تذکرہ گلشن ہند کا ہے یہ تذکرہ ۱۸۷۱ء میں تالیف ہوا ہے مرزا علی لطیف نے ولی اللہ سرہندی المتخلص بہ اشتیاق کو حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کچھ کراں کی اجوکا ہے اور ان سے دو کتابیں منسوب کی ہیں وہ لکھا ہے۔

”فی الحقیقت مرتبہ علم کا اس عالی جناب (شاہ ولی اللہ محدث دہلوی) کے ہنایت بلند تھا۔ خصوصاً علم حدیث اور تفسیر میں بہت بڑی دست گاہ رکھتے تھے یہاں تک کہ اسم گرامی اس برگزیدہ روزگار کا زبان خلاق پر آج کے دن تک شاہ ولی اللہ محدث کر کے جاری ہے اکثر کتابیں تصنیف اس بحسب علم کی مشہور ہیں چنانچہ دو نسخے کہ ایک کا نام ”قرۃ العین فی البطلان شہادۃ الحسین“ ہے اور دوسرے کا نام ”جنت العالیہ فی مناقب المعادیہ“ کہتے ہیں تصنیفات سے اس محی الدین کی یادگار صفحہ روزگار پر ہیں، والد ماجد میں ایسے رونق بخش کشور فضا کے کہ جس کا نام نامی مولوی عبدالعزیز ہے آج کے دن تک قدم توکل گزارے ہوئے شاہ جہاں آباد میں بیٹھے ہوئے ہیں۔“

شمس العلماء مولانا شبلی نعمانی (ف ۱۹۱۱ء) اس تحریر کا رد کرتے ہوئے حاشیہ میں لکھتے ہیں کہ ”دونوں نام غلط ہیں پہلی کتاب تفضیل شیخین میں ہے شہادت امام حسین علیہ السلام کے البطلان سے خدا نخواستہ اس کا تعلق نہیں اور دوسری کتاب تو بالکل فرضی ہے معاویہ کے

نے گلشن ہند از مرزا علی لطیف، تصحیح و حاشیہ از شمس العلماء شبلی نعمانی و مقدمہ از مولوی عبدالحق

۲۲۴ (حیدرآباد کن ۱۹۰۶ء)

۲۲۴ ایضاً

۲۲۴ کتاب کا نام ”تسرة العین فی تفضیل الشہین“ ہے۔

مناقب میں ان کی کوئی کتاب نہیں“

یہاں اردو مولوی عبدالحق (ف ۱۹۶۱ء) نے بھی اسی نقطہ نظر کو قبول کیا ہے مقدمہ میں وہ لکھتے ہیں:-

”صاحب تذکرہ مرزا علی لطف نے بعض مقامات پر ہر دسے ہی پر دسے میں خوب چوٹیں کی ہیں جن میں تعصب کی جھلک نظر آتی ہے مثلاً شاہ ولی اللہ صاحب کی نسبت لکھا ہے کہ ”فسرۃ العین فی ابطال شہادۃ الحمین“ اور جنت العالیہ فی مناقب المعادیہ“ ان کی تصانیف سے ہیں حالانکہ ان مباحث میں ان کی کوئی کتاب نہیں ہے نہ شہادت حسنین کا ابطال کیا ہے اور نہ مناقب معاویہ میں کوئی کتاب لکھی ہے یہ محض اہتمام ہے اس کے بعد یہ کہہ کر کہ ”یہ والد ہیں شاہ عبدالعزیز کے“ خوب ہجو ملیح کی ہے“

شاہ محمد اسحاق دہلوی (۱۸۴۵ء - ۱۸۶۵ء) جیب ۱۸۴۱ء میں حجاز کو ہجرت کر گئے تو دہلی میں تقلید کے مباحث نے خوب زور پکڑا۔ مقلدین وغیر مقلدین کے درمیان مناظرے ہوئے اور ان مباحث پر طرفین سے رسالے اور کتابیں لکھی گئیں یہ اسی زمانے میں بعض جعلی کتابیں بھی وجود میں آئیں فتاری عبدالرحمن محدث پانی پتی (۱۸۹۴ء) اپنی ایک تالیف کشف المحجاب میں لکھتے ہیں کہ ”اور ایسا ہی ایک اور جعل (غیر مقلدین) کرتے ہیں کہ سوال کسی مسئلہ کا یا کر اور اس کا جواب موافق اپنے مطلب کے لکھ کر علمائے سابقین کے نام سے چھپواتے ہیں۔ چنانچہ بعض سکتے مولانا شاہ عبدالعزیز کے نام سے اور بعض سکتے مولوی حیدر علی کے نام سے علی ہذا القیاس چھپوائے ہیں۔“

۱ گلشن ہند (مقدمہ) ۲۵۴

۲ تفصیل کے لئے دیکھئے تبنیۃ الضالین و ہدایۃ الصالحین (مجموعہ فتاویٰ علمائے دہلی و حرمین

شرفین در حجاز تقلید) مطبوعہ مطبع سید لاخيار دہلی، (۱۸۶۵ء)

۳ کشف المحجاب از فتاری عبدالرحمن محدث پانی پتی ۱۸۹۴ء (مطبع بہار کشمیر لکھنؤ ۱۲۹۸ھ)

شاہ ولی اللہ دہلوی کے خاندان کے ایک فرد اور ان کی تصنیفات کے مشہور ناشر مولانا عبدالحق صاحب دہلی الہی بیہیہ شاہ رفیع الدین دہلوی جنہوں نے شاہ صاحب کی تصانیف کی بڑی تعداد طبع و شائع کی ہے کے وقت عام کی ہے انہوں نے سب سے پہلے اس کی طرف توجہ دلائی چنانچہ وہ شاہ صاحب کی ایک کتاب "تاریخ الاحادیث فی روزہ نقص الانبیاء" کے آخر میں لکھتے ہیں۔ لہ

”بعد حمد و صلوة کے بندہ محمد علی بن عبد اللہ صاحب دہلی مولانا شاہ ولی اللہ صاحب و مولانا شاہ عبدالعزیز خدمت شائقین تصانیف حضرت مولانا شاہ ولی اللہ صاحب و مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب دہلوی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ کہ آج کل بعض لوگوں نے بعض تصانیف کو اس خاندان کی طرف منسوب کر دیا ہے اور درحقیقت وہ تصانیف اس خاندان میں سے کسی کی نہیں اور بعض لوگوں نے جو ان کی تصانیف میں اپنے عقیدہ کے خلاف بات پائی تو اس پر عاصیہ جزا اور موقع پایا تو عبارت کو تغیر و تبدل کر دیا تو میرے اس کہنے سے یہ عرض ہے کہ جو اب تصانیف ان کی چھپیں اچھی طرح اطمینان کر لیا جائے جب خریدنی چاہئیں۔“

ظہیر الدین صاحب اس سلسلے میں مزید مباحث شاہ صاحب کی ایک دوسری تصنیف "انفاس العارفين" کے آخر میں "اتماس فرودی" کے عنوان سے کرتے ہیں اور اس میں جعلی کتابوں کے نام اور ناشرین کی بھی نشان دہی کی ہے۔ دوسری اتماس آپ کے ملاحظہ فرمانے کے لائق یہ بھی ہے کہ فی زمانہ "الدینار و در" لایکھلہ بالانزور" کو بعض حضرات نے کربانہ ہی ہے اور دنیا کمانے کے واسطے حضرات یوسفین (شاہ ولی اللہ اور ان کے اخلاف) کی طرف اکثر کتابیں منسوب

لہ تاریخ الاحادیث فی روزہ نقص الانبیاء از شاہ ولی اللہ دہلوی مطبوعہ مطبع احمدی کلان محل متعلق مدرسہ

عزیزی دہلی باہتمام ظہیر الدین ولی اللہی (سال طباعت ندارد)

۱۷ انفاس العارفين از شاہ ولی اللہ دہلوی مطبوعہ مطبع احمدی دہلی متعلق مدرسہ عزیزی باہتمام ظہیر الدین ولی اللہی۔

کر کے چھاپ دی ہیں جو کسی طرح ان حضرات کی تضحیت میں سے نہیں ہیں اور ارباب بعیرت ان کو پڑھ کر ان کے عیب اور مفساد کو اس طرح جان لیتے ہیں جس طرح ایک تجربہ کار نقاد کھسکے کھوٹے کو کوئی پر لگا کر پہچان لیتا ہے مگر چونکہ لغو سائے العوام کا لانعام بیچارے اردو پڑھنے والے علم سے بے بہرہ لوگ اکثر ان جعلی اور مصنوعی رسائل کو پڑھ کر ضلالت و گمراہی میں مبتلا ہو جاتے ہیں اس واسطے میرا فرض ہے کہ میں ان رسائل کے نام اس کاغذ کو تاہ میں لکھ دوں اور اپنے دین دار بھائیوں کو ارباب زمانہ کی گندم نمائی اور جو فسروشی سے آگاہ کر دوں آگے اس پر عمل کرنا نہ کرنا ان کا فعل ہے۔

منت آنچه حق بود گفتم تمام
تو دانی دگر بعد ازین والسلام

اور وہ جعلی و مصنوعی رسائل یہ ہیں۔

| | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| منسوب بر طرف | } مطبوعہ اکل المطایح دہلی | ۱- تحفۃ الموحیدین |
| حضرت شاہ ولی اللہ صاحب | | } مطبوعہ لاہور |
| منسوب بر طرف شاہ عبدالقادر صاحب رحمہ | مطبوعہ مطبع خادم الاسلام دہلی | ۳- تفسیر موضع القرآن |

۱۔ شاہ عبدالقادر نے قرآن کریم کا اردو ترجمہ ۱۳۰۵ھ میں مکمل کیا اس پر مختصر تفسیری حاشیے ہیں اس ترجمہ کا تاریخی نام "موضع قرآن" ہے "موضع القرآن" نہیں ہے تفسیر مولانا شاہ عبدالقادر المعروف بموضع القرآن" کے نام سے ایک تفسیر ابو محمد ثابت علی اعظم گڑھی اور غلام حسین موٹگیاری نے ۱۳۰۶-۱۳۰۷ھ میں مطبع خادم الاسلام دہلی سے طبع کرا کے شائع کی یہ کتاب سات جلدوں میں طبع ہوئی ہے اس کی دوسری جلد پر شمس العلماء میاں ندیم حسین دہلوی (ف ۱۹۰۲ء) کے داماد مولوی سید شاہ جہاں کی تقریظ ہے اور آخر کتاب میں اس شہتار ہے کہ شہر دہلی پھانک جیش خاں مدرسہ مولانا سید محمد ندیم صاحب سے طلب فرمائی اس تفسیر کی طرف سید ظہیر الدین نے اشارہ کیا ہے۔

۴۔ ملفوظات لے مطبوعہ میرٹھ منسوب بر طرف حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز
 المشہر تہذیب الدین احمد مالک مطبع احمدی دوکان اسلامہ دہلی
 ایک نامور عالم مولانا وکیل احمد سکندر پوری بلاغ المبین کے متعلق اپنی تصنیف وسیلہ جلیلہ میں لکھتے ہیں کہ
 ”یہ کتاب (البلاغ المبین) کسی واپائی کی تصنیف ہے جسے کافی لیاقت نہ تھی
 مگر اعتبار و اسناد کے لئے مولانا شاہ ولی اللہ کی طرف منسوب کی گئی اس
 کا انتساب ایسا ہی ہے جیسے دیوان مخفی کا ذبیح الدار کی طرف یا دیوان
 محی کا حضرت شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی کی طرف یا دیوان معین الدین
 ہروی کا حضرت معین الدین چشتی کی طرف“

تحفۃ المودین سب سے پہلے اکل المطابع دہلی میں طبع ہوا پھر قیام پاکستان کے بعد مرکزی جمعیت
 اہل حدیث مغربی پاکستان کے ادارہ اشاعت السنہ نے رجب ۱۳۴۳ھ میں اسے دوبارہ شائع کیا اس
 رسالہ کے شروع میں ۱۰۱۰ء کے ”علم محمد اسلمی“ صاحب نے ”سخن گفتنی“ کے عنوان سے مندرجہ ذیل عبارت
 لکھی ہے کہ

”جمتہ الاسلام حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کا توحید کے مسئلہ پر ایک مختصر
 لیکن جامع رسالہ تحفۃ المودین نصف صدی کے قریب کا عرصہ ہوا افضل المطالع
 دہلی سے شائع ہوا تھا رسالہ فارسی میں ہے اس کا ترجمہ حضرت شاہ صاحب
 موصوف کے ایک سوانح نگار مولانا حافظ محمد رحیم بخش دہلوی نے کیا“

۵۔ ملفوظات شاہ عبدالعزیز (فارسی) کا ایڈیشن مطبع مجتبیٰ میرٹھ سے ۱۳۱۲ھ میں شائع ہوا تھا اور مطبع ہاشمی میرٹھ
 سے ۱۳۱۵ھ میں ان ملفوظات عزیزی کا اردو ترجمہ سب سے پہلے شائع ہوا ترجمہ کے فرائض مولوی عنایت الہی بن محمد ہاشمی نے انجام
 دیئے تھے ۱۳۱۵ھ میں ملفوظات شاہ عبدالعزیز کا اردو ترجمہ پاکستان ایجوکیشن پبلیشرز کراچی نے شائع کیا مترجمین مولوی
 محمد علی لطفی اور مفتی انظلم اللہ شہابی ہیں پیش لفظ ”ڈاکٹر معین الحق صاحب نے تحریر فرمایا ہے۔

۶۔ وسیلہ جلیلہ از مولانا وکیل احمد سکندر پوری ۲۳ مطبع یوسفی نکتہ۔ سال طباعت ندارد
 ۷۔ تحفۃ المودین ۱۲ (شائع کرہ ادارہ اشاعت السنہ، مرکزی جمعیت اہل حدیث مغربی پاکستان ۱۳۴۳ھ)

طبع ثانی کی اشاعت ہمارے پیش نظر ہے۔ اس میں تحفۃ الموحدین کے سرورق پر ”مصنف یا مولفہ شاہ ولی اللہ“ تحریر نہیں ہے بلکہ از افاضات شاہ ولی اللہ دہلوی لکھا ہوا ہے معلوم ایسا ہوتا ہے کہ ناشر اس سلسلے میں خود متردد ہے لہذا اس نے اس رسالہ کا اعتبار قائم کرنے کے لئے اس کا مترجم ”حیات ولی“ کے مولف مولانا رحیم بخش دہلوی کو بتایا ہے حالانکہ حیات ولی میں مولانا رحیم بخش دہلوی نے شاہ ولی اللہ کی جو فہرست تصانیف درج کی ہے اس میں کہیں تحفۃ الموحدین یا بلاغ المبین کا ذکر نہیں ہے۔

تحفۃ الموحدین کے آغاز میں مصنف کا نام ”ولی اللہ دہلوی“ تحریر ہے شاہ صاحب کی تصانیف کی ایک بڑی تعداد کی زیارت کا ہمیں شرف حاصل ہے ان میں کہیں صرف ان کے نام کے ساتھ ”دہلوی“ کی نسبت تحریر نہیں ہے وہ ہر جگہ ”فقیر ولی اللہ“ یا ”ولی اللہ بن شاہ عبدالرحیم“ لکھے ہیں۔

البلاغ المبین بھی سب سے پہلے مطبع محمدی لاہور سے سنہ ۱۹۳۳ء میں طبع و شائع ہوئی طابع و ناشر نے کہیں اس بات کا ذکر نہیں کیا کہ اس کتاب کا قلمی نسخہ کہاں سے دستیاب ہوا۔ حالانکہ ایک اہل تشدد عالم مولوی فقیر اللہ اس کے طابع و ناشر ہیں اور پھر لطف کی بات یہ ہے کہ البلاغ المبین میں کہیں مصنف کی حیثیت سے شاہ ولی اللہ کا نام نہیں ہے۔ شاہ صاحب کی ہر تصنیف کے آغاز میں شاہ صاحب کا نام موجود ہوتا ہے۔ مگر البلاغ المبین میں ایسا نہیں ہے۔

ان دونوں کتابوں کی زبان اطرز بیان اور طریقہ استدلال شاہ ولی اللہ دہلوی سے بالکل مختلف ہے اکثر غیر مستند اور وضعی حدیثوں سے استدلال کیا گیا ہے۔

ان میں صوفیاء کے اقوال اور ان کے ملفوظات کے حوالے ملتے ہیں صاحب مجالس الاہرار (شیخ احمد مدنی) شیخ عبدالحق دہلوی اور ابن تیمیہ کے حوالہ جات کی کثرت ہے بلکہ معلوم ایسا ہوتا ہے کہ خاص طور سے

۱۔ ملاحظہ ہو ”حیات ولی“ از مولانا رحیم بخش دہلوی ۲ ۱۹۵۲ء ۵۸۰۔

(مکتبۃ السلفیہ لاہور ۱۹۵۵ء)

۲۔ مولانا عطار اللہ حنیف صاحب مولوی فقیر اللہ مرحوم نے حواشی میں اکثر اس طرح

اشارہ کیا ہے ملاحظہ ہو بلاغ المبین ص ۵۶ ر ۵۵ (لاہور ۱۹۶۲ء)

ابن تیمیہ (وف ۷۲۸ھ) کا پرہیزگارہ مقصود ہے۔ چنانچہ ان کا نام اس طرح لکھا گیا ہے۔
 "علامہ ابوالعباس احمد بن عبدالحلیم بن عبدالسلام مفتی ملک شام"
 ملک کے مشہور اہل حدیث محقق و موعظ مولانا غلام رسول مہر لکھتے ہیں کہ
 "البلاغ المبین تو یقیناً شاہ ولی اللہ کی کتاب نہیں، اس کا اسلوب تحریر و
 طریق ترتیب مطالب شاہ صاحب کی تمام تصانیف سے متفاوت ہیں
 یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ ابتدائی دور کی تصنیف ہوگی۔"

ان دونوں کتابوں تحفۃ المودعین اور بلاغ المبین کا شاہ صاحب کی تصنیفات میں یا ان کے صاحبزادوں
 کی تصنیفات میں یا ان کے مستفہین کی تصنیفات میں کوئی ذکر یا حوالہ نہیں ملتا شاہ صاحب کے سوانح نگار
 اڈل مولانا رحیم بخش دہلوی مؤلف حیات ولیؒ بھی ان کتابوں کا قطعاً ذکر نہیں کرتے دوسرے
 تذکرہ نگار مولوی رحمان علی مؤلف تذکرہ علمائے ہند شہ مولوی فقیر محمد جملی مؤلف حقائق الحنفیہ
 نواب صدیق حسن خاں مؤلف اجماع العلوم شہ مولوی حکیم عبدالحی مؤلف نزهتہ الخواطر شہ

۱۔ ملاحظہ ہو البلاغ المبین ص ۹۹، ۱۰۰ (شائع کردہ مکتبۃ السلفیہ، لاہور ۱۹۶۲ء)

۲۔ ایک موقع پر حضرت شاہ ولی اللہ نے امام ابن تیمیہ کے سلسلہ میں ایک خط لکھا ہے اس میں
 انہوں نے ان کو شیخ فقی الدین احمد ابن تیمیہ لکھا ہے، ملاحظہ ہو مکتوبات مناقب امی عبداللہ
 محمد بن اسمعیل البخاری ص ۶۶ (مطبع احمدی دہلی، سال طباعت نادر)

۳۔ مکتوبات مولانا غلام رسول مہر بنام محمد ایوب قادری مکتوبہ ۲۸ فروری ۱۹۶۴ء

۴۔ حیات ولی از رحیم بخش دہلوی ص ۵۲۵ - ۵۸۰ (مکتبۃ السلفیہ لاہور ۱۹۵۵ء)

۵۔ تذکرہ علمائے ہند (رحمان علی) مرتبہ و ترجمہ محمد ایوب قادری ص ۵۲۳ (پاکستان پبلسٹی کراچی ۱۹۶۱ء)

۶۔ حقائق الحنفیہ از مولوی فقیر محمد جملی ص ۲۲۷ - ۲۲۸ (نول کشور پریس لکھنؤ ۱۹۰۶ء)

۷۔ اجماع العلوم نواب صدیق حسن خاں ص ۹۱۲ - ۹۱۳ (مطبع صدیقی بھوپال ۱۹۶۶ء)

۸۔ نزهتہ الخواطر جلد ششم از مولوی حکیم عبدالحی ص ۳۹۸ - ۴۱۵

(دائرۃ المعارف، جہد آباد دکن ۱۹۵۴ء)

اور مولانا محمد ابراہیم سیالکوٹی مؤلف تاریخ اہل حدیث کے یہاں بھی ان کتابوں کا ذکر نہیں ملتا ہے
 البلاغ المبین کا اردو ترجمہ تبلیغ حق کے نام سے ۱۹۳۶ء میں حیدرآباد دکن سے شائع ہوا۔ اس پر
 مولوی غلام محمد بنی اسے (عثمانیہ) مؤلف تذکرہ سلیمان نے مولانا سلیمان ندوی سے دریافت کیا ہے
 "بلاغ المبین کے نام سے ایک کتاب اہل حدیث حضرات کی طرف سے شائع
 ہوئی ہے اور اس کو معنفہ حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی بتایا گیا ہے کیا یہ کتاب
 واقعتاً شاہ صاحب کی ہے اور اگر ہے تو اس میں بعض مسائل ایسے غلط ہیں
 جن میں شدت حد اعتدال سے زائد ہے۔"

مولوی غلام محمد صاحب نے تو سین میں اس کا جواب اس طرح لکھا ہے کہ
 "بعد میں تحقیق سے پتہ چلا اور خود حضرت والا (مولانا سلیمان ندوی) نے
 بھی تصدیق فرمائی کہ یہ شاہ ولی اللہ صاحب کی تصنیف ہے ہی نہیں، بلکہ کسی نے
 لکھ کر ان کی طرف منسوب کر دی ہے تاکہ شاہ صاحب کو ماننے والے ان عقائد
 کو مان لیں"

شاہ ولی اللہ دہلوی سے منسوب ایک رسالے کی نشان دہی مولانا محمد علی کاندھلوی خواجہ سرزادہ
 مولانا محمد ادریس کاندھلوی نے بھی کی ہے وہ لکھتے ہیں -

"میری حیثیت کی کوئی انتہا نہیں رہتی جب میں سنتا ہوں کہ لوگ غیر مقلدین
 کو پر وان چڑھانے کے لئے حضرت شاہ صاحب کی کتابوں سے ادھوری
 اور تراشیدہ عبارات نقل کر کے بیچارے عوام کو دھوکا دیتے ہیں۔ میں نہیں
 بلکہ قول سید کے نام پر ایک من گڑھت کتاب کو شاہ صاحب منسوب کرتے ہیں"

۱۔ تاریخ اہل حدیث از مولانا محمد ابراہیم سیالکوٹی ۲۳-۱۱-۱۹۱۶ء (اسلامی پبلشنگ کمپنی لاہور ۱۹۵۳ء)
 ۲۔ تحفۃ الموحیدین کوثر شاہ ولی اللہ کی تصنیفات میں ایوبیٹی امام خاں نوشہروی مؤلف تراجم علمائے
 اہل حدیث (۲۳-۶) نے بھی شامل نہیں کیا ہے۔
 ۳۔ تذکرہ سلیمان از غلام محمد ۲۶۹-۲ (ادارہ مجلس علمی، کراچی ۱۹۶۰ء)

اس سلسلہ میں ایک اور رسالہ کا ذکر بھی ضروری ہے جس کا نام ”اشارہ مستمرہ“ ہے اس کو شاہ صاحب کی تفتیح بتایا گیا ہے اس رسالہ کو اردو ترجمہ کے ساتھ فضل الرحمن صاحب مدرس جامعہ ملیہ اسلامیہ نے ۱۹۳۶ء میں مکتبہ عربیہ بیت رسول باغ دہلی سے شائع کیا گیا ہے مترجم نے آخر میں لکھا ہے کہ اس کا مخطوطہ ڈونک کے کتب خانہ سے حاصل ہوا تھا۔ جو ۱۸۶۴ء کا مکتوبہ تھا۔

شاہ صاحب کی فہرست تصانیف میں دو سلسلے (۱) رسالہ اداسل اور (۲) فیما یجب حفظہ لنا نظر بھی ناشرین کی عدم توجہ سے شامل ہو گئے ہیں جن میں پہلا رسالہ تو شیخ محمد سعید بن شیخ محمد سنبل کا مؤلف ہے اور دوسرا رسالہ شاہ ولی اللہ صاحب کے کسی شاگرد نے لکھا ہے جن میں شاہ صاحب کا ذکر ”شیخنا“ کی صراحت کے ساتھ کیا ہے۔

اسلام کی عقلی تائیس کوئی لحد کی پیداوار نہیں۔ خود بنی کریم صلعم کے ہاں ماہیت اشیا کو جاننے کی خواہش پائی جاتی ہے۔ اور قرآن حکیم میں استدلال بھی موجود ہے اور عقل کو استعمال کرنے اور شاہدہ کائنات سے اس کے خالق کو پہچاننے کی لطفیں ہے۔ مسلمانوں میں صوفی اور غیر صوفی مفکرین نے جو کام کیا، وہ مسلمانوں کی ثقافت کا ایک سبق آموز باب ہے انہوں نے ایک مربوط نظام افکار کی تعمیر کی کوشش کی۔ ان میں حقیقت کی تلاش کا جذبہ پایا جاتا ہے، لیکن تعمیر الہیات کی یہ قابل قدر سعی خاص حدود کے اندر محدود ہیں۔ کیونکہ فکر کی وسعت بھی زمانے کے تقاضوں کے متناسب ہوتی ہے۔ ان کو اگر بہتر زمانہ ملتا، تو ان کی کوششیں زیادہ بار آور ہوتیں مسلمانوں کی علمی زندگی میں یونانی فلسفہ بہت کچھ دخل ہو گیا۔ یونانی علوم و فنون کی افادیت سے انکار نہیں ہو سکتا۔ اس کی بدولت مسلمانوں کے افکار میں بہت زیادہ وسعت اور اثرات پیدا ہوئی۔ لیکن علم کلام کے بہت سے مذاہب پر نظر ڈالنے سے انسان اس نتیجے پر پہنچتا ہے کہ یونانی فلسفے کے اثر نے متکلمین کی قرآنی بصیرت کو ضرر پہنچایا۔۔۔۔۔“

(مکر اقبال اردو ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم)